

全力協助社區內婦女

Support Women in the Community

中心開放時間

星期一至五 (下午二時至六時)

Office Opening Time

Monday to Friday (2:00 p.m. – 6:00 p.m.)

婦女熱線服務時間

星期一、三、五 (上午九時至下午六時)

星期二、四、六 (下午二時至晚上九時)

Women Hotline Service Time

Monday, Wednesday & Friday (9:00 a.m. – 6:00 p.m.)

Tuesday, Thursday & Saturday (2:00 p.m. – 9:00 p.m.)

心話婦女中心

SoulTalk Women's Centre

新界上水新康街94號三樓

2/F, No. 94 San Hong Street, Sheung Shui, N.T.

Tel: 2659 9901 Fax: 2659 9979

E-mail: socialworker@soultalk.org

Website: www.soultalk.org

慈善團體號碼: 91/6711

支持婦女 - 支持「心話」

Support Women - Support SoulTalk

義工招募:

請參與「心話」的義務工作，成為我們的「婦女大使」為有需要的婦女服務：

我們的「婦女大使」將會協助我們的熱線服務及「心話」的社區倡導工作。如果你想為社區有需要的婦女服務，只要獻出時間及肯承諾，歡迎與我們聯絡。

成為「婦女大使」，你毋須擁有特殊的學歷或資格，只要經過選取受訓，並符合以下條件：

1. 年滿21歲或以上
2. 能保護私隱和保密
3. 願意聆聽、接納及關懷情緒受困的婦女
4. 通過為期3個月之試用期
5. 願意每月當值不少於2節
6. 並服務不少於18節
7. 及完成指定之訓練課程

Volunteer Opportunity:

Join SoulTalk and become a 'Woman Ambassador' helping women in need:

'Women Ambassadors' will help us on the Hotline and be an advocate for SoulTalk within our community. If you would like to help women in need in our community and give us some of your time and commitment, then please give us a call on 2659 9901.

No qualifications are necessary to begin our training however there will be selection by our professionals.

Necessary criteria:

1. Aged 21 or above
2. Accept our conditions of privacy and confidentiality
3. Willing to listen and give support to women in distress
4. Agree to undergo 3 months probation
5. Agree to provide at least 2 sessions a month
6. Commit to not less than 18 sessions
7. Complete and pass the training

聯絡或查詢請電郵: volunteer@soultalk.org

For more information please email 'volunteer@soultalk.org'.

SoulTalk's Loving Home

心話愛心之家

SoulTalk[®]

心話

Women in Emotional and
Relationship Crisis
婦女情緒與人際關係的危機

Patron - The Hon. Mrs. Anson Chan, GBM, GCMG, CBE, JP

心話婦女中心

SoulTalk Women's Centre

熱線電話

Hotline Services:

2659 9910

給有需要的婦女專業和個人化的
關心和支持

Professional Personalized Care and Support
for Women in Need

Website: www.soultalk.org



「心話」服務完全免費

「心話」的婦女中心為陷入情緒或關係危機（例如：夫婦、情侶、同居關係，分居、離婚、撫養權、財政問題、失業、至親離世、疾病/殘疾/子女/長者或家庭問題、意外事故）的婦女提供協助，透過中心的免費服務包括婦女熱線、專業人士輔導、教育活動、資源閣及中心開放服務以協助婦女自助，讓她們能脫離幽谷、燃點盼望、重獲新生。

此外，中心致力發展婦女義工服務，由訓練有素的「婦女大使」給予來電婦女情緒上的支持。

我們歡迎需要保護及有急切需要的婦女提供服務。內容包括：

- 婦女熱線
- 中心開放活動
- 婦女資源閣
- 社區資源/教育活動
- 講座
- 專業輔導
- 網站資訊
- 轉介其他專業機構

SoulTalk Women's Centre

Our Women's Centre is serving women who are experiencing emotional and relationship crisis. Issues such as separation, divorce, custody, finance, loss of career, affairs, loss of a loved one, caring of sick / disabled / troubled children / teenagers / elderly and close family problems. Our hotline, professional counseling, educational programs, resources and walk-in centre are all available free of charge to help women help themselves to regain their life. We also have a 'Woman Ambassador' program offering women with a passion to support other women in need in our community.

We welcome all women for prevention or in immediate need.

Our services include:

- Hotline Support Service
- Drop-in Centre
- Women Resources Corner
- Informational / Educational Programs
- Talks / Seminars
- Counseling Service
- Website
- Referral Service to Other Professionals

只有得到熱心人士的支持捐獻，「心話」才能協助婦女重拾力量、展開新生。您可透過捐獻協助社區內的婦女。捐款詳情如下：

1名婦女1個月在愛心之家每天3餐飲食	\$ 200
1名婦女的1星期輔導療程（10小時）	\$ 500
1名婦女的1個月培訓課程（40小時）	\$1,000

「心話」銀行戶口：香港匯豐銀行502 156524 838
支票抬頭：SoulTalk Foundation

請寄往：新界上水新康街94號三樓
(請付上回郵地址以便寄回收據)

Supporting SoulTalk is an Investment in The Women of Your Community.

When this investment is multiplied, we all help to create empowerment for real and lasting changes for all women.

Remember: Giving is Receiving! The more you give, the more you will receive in return.

Thank you for considering to help women in need in Hong Kong:

3 meals a day for one woman living in our Loving Home per month	\$ 200
Professional counseling one woman for one week (10 Hours)	\$ 500
Educating one woman for one month (40 hours)	\$1,000

SoulTalk Bank Account: HSBC#: 502156524 838

Cheque payable to: SoulTalk Foundation

Mail to: 2/F, No.94 San Hong Street, Sheung Shui, N.T.
(Please include return address for receipt)

施比受更有福
您的捐獻將是對社會的最大回報